

Batiste, al inspeccionar las incultas tierras se dijo que había allí trabajo para largo rato Mas no por esto sintió desaliento. Era ur erón enérgico, emprendedor, avezado a la l para conquistar el pan. Allí lo había «m , como decía él, y además se consolal do que en peores trances se habit

> sada era un continuo cambio de sempre dentro del círculo de la ral, mudando cada año de oficio, sin para su familia el bienestar mezquionstituía toda su aspiración.

o conoció a su mujer, era mozo de en las inmediaciones de Sagunto. Traentonces «como un lobo» -así lo depara que en su vivienda no faltase Dios premió su laboriosidad enviánaño un hijo, hermosas criaturas que nacer con dientes, según la prisa

esa para ir a echar una aolo, como si temiesen que al allo le hubieran salido alas y ya no estu-

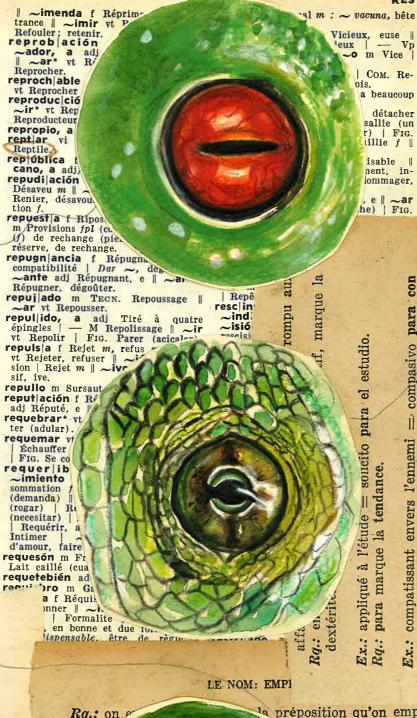
La tarde transcurrió sin ningún accidente. Batiste tenía que labrar una parte del terreno ue aún conservaba inculto, preparando la coecha de hortalizas, y él y su hijo engancharon caballo, enorgulleciéndose al ver la mansedumbre con que obedecía y la fuerza con que tiraba del arado.

Al anochecer, cuando ya iban a retirarse, les llamó a grandes gritos Teresa desde la puerta de la barraca. Era como si pidiese socorro.

-¡Batiste! ¡Batiste...! Vine pronte.

Y Batiste corrió a través del campo, asustao por el tono de voz de su mujer. Luego vio que se mesaba los cabellos gimiendo.

El chico se moría: bastaba verlo para convencerse. Batiste, al entrar en el estudi e inclinarse sobre la cama, se agitó con un estrenecimiento de frío, algo así como si acabasen



compasivo

mon clair | ~oso, a adj Pointilleuse | Chatouilleux, euse (susception S Personne pointilleuse o esmalte m Dissolvant (de unas) anchas adjm/m inv Détachant eves m inv Chasse-neige.

t Enlever, ôter | Retirer (re-L'Enlever, oter | Retirer (reDébarrasser (librar de) |
(arrancar) | Dérober (robar)
ter (impedir) | Mat. ôter
Fig. ôter, enlever | De
n, amovible | Fig. | Qué me
bailado!, c'est toujours ça ~ de encima ou de en me-rasser (liberar), supprimer S'enlever, s'ôter | Enlever, rer | ~ años, se rajeunir
m Parasol || ~e m Parade f
) | Taur. « Quite » [pour
er l'attention du taureau] |
star al ~, être prêt à venir en

ma f Quím. Chitine. zá o quizás adv Peut-être.



être fâché à mort avec qqn | FAM. ~
por, mourir d'envie de.
rabi|corto, a adj À queue courte ||
eta f FAM. Colère || ~|argo, a adj
À longue queue || ~|lo m Petite queue
f | Bot. Queue f | Coin (del ojo).
rabino, a adj/s FAM. Savantasse, pédant, e; qui sait tout (sabihondo),
enquiquineur, euse (cargante) | — M enquiquineur, euse (cargante) | - M

bioso, a adj Enragé, e | Fig. Fueux, euse; en colère (enojado), ra-jur, euse (con rabia), enragé, e (fa-itico), criard, e (color).

blo m Queue f | Coin (del ojo) |

Am. Aún está el ~ por desollar, le

lus dur reste à faire | ~ona f FAM.

acer ~, faire l'école buissonnière.